

ДОНАЛЬД ТРАМП

**ДУМАЙ
КАК**

ЧЕМПИОН

ОТКРОВЕНИЯ МАГНАТА

О ЖИЗНИ

И БИЗНЕСЕ



Москва 2017

УДК 323(092)Трамп Д.
ББК 66.3(7Сое)Трамп Д.
Т65

Donald J. Trump and Meredith McIver
THINK LIKE A CHAMPION:
AN INFORMAL EDUCATION IN BUSINESS AND LIFE

© Donald J. Trump, 2009
Публикуется с разрешения издательства
Perseus Books Inc (США) и Агентства Александра
Корженевского (Россия)

Перевод *М. Курилюк*
Художественное оформление *П. Петрова*

Трамп, Дональд.

Т65 Думай как чемпион. Откровения магната о жизни
и бизнесе / Дональд Трамп, Мередит МакИвер ; [пер.
с англ. М. Курилюк]. — Москва : Издательство «Э»,
2017. — 256 с. — (Выбор редакции. Читай, меняйся!).

ISBN 978-5-04-163349-3

Один из величайших бизнесменов в мире с состоянием в 4,5 миллиарда долларов. Строительный магнат, владеющий 2 млн квадратных метров лучшей недвижимости Манхэттена. Его имя стало брендом и продается за миллионы долларов. Его история полна взлетов и падений, но после любого кризиса он неизменно поднимался, превосходя свой прежний максимум.

Дональд Трамп — человек-легенда.
Его правила лидерства — это бесценные уроки для всех, кто всерьез намерен добиться успеха в бизнесе и в жизни.

Также выходит с названием «Лидерство. Золотые правила Дональда Трампа».

УДК 323(092)Трамп Д.
ББК 66.3(7Сое)Трамп Д.

ISBN 978-5-04-163349-3
© Курилюк М., перевод на русский язык, 2009
© Оформление. ООО «Издательство «Э», 2017

Содержание

Предисловие	7
Введение	11
Об очерках, ценностях и Стивене Кинге	13
Инновации	17
Важность командной работы	21
День благодарения	25
Знания — новое начало	29
Учитесь соображать быстро	33
Стремление к целостности	37
Дайте шанс своему лучшему «я»	41
Мудрость	45
Чем больше учишься, тем лучше понимаешь, что твоих знаний недостаточно	51
Думай как чемпион	57
К своей работе я отношусь как к искусству	63
Учитесь мыслить связно	67
Борьба с собственными страхами	73

СОДЕРЖАНИЕ

Воображение — ключ к финансовой смекалке	79
Успешность в бизнесе — природный дар?	83
Краткость, быстрота, точность	91
Настройтесь на работу	95
Работайте над энергией движения	99
Учитесь на ошибках и неудачах	103
Рассказывайте людям о своих успехах	109
Предвидение	113
Потрясения на рынке	117
Финансовая грамотность	119
Судьба	125
Успех рождает успех	129
Иногда приходится идти дальше	133
Научитесь видеть общую картину	137
Работайте только с лучшими	143
Победители видят в трудностях еще одну возможность проявить себя	149
Шотландия: это работа!	153
Держите темп	159
Превзойти самого себя можно в любой момент . .	163
Они думали, что я в полном порядке	167
Ничего личного — только бизнес	171
Мыслить гениально	175

СОДЕРЖАНИЕ

Плывите против течения	181
Позитивное мышление	185
У каждого своя дорога к цели	191
Совершайте открытия и живите своей целью	197
Задайте стандарты	201
Доверяйте интуиции	205
Узнайте свою аудиторию	209
Хорошая волна, плохая волна, злая волна	213
Создайте себе репутацию	225
«Чем больше я работаю, тем счастливее становлюсь»	229
Как стать богатым	235
Работайте с людьми, которые вам по душе	239
В дополнение к бизнесу: что должен знать успешный человек	245
Список литературы, рекомендованной Дональдом Дж. Трампом	251
От автора	253

Предисловие

Одно из преимуществ работы с Дональдом — возможность наблюдать за ним в повседневной жизни. За годы нашего знакомства я узнал и настоящего Дональда, и Дональда публичного и обнаружил, что это один и тот же человек. Более того, в жизни он больше и значительнее, чем на публике.

Работая с ним, я наблюдал, как он размышляет, слушал его, когда его мысли превращались в слова, а слова — в действия. В большинстве случаев мысли, слова и действия этого человека логически продолжают друг друга. Быть может, именно поэтому он прямолинеен и резковат. Дональд прямолинеен именно потому, что его мысли, слова и действия составляют единое целое и не противоречат друг другу.

У многих из нас есть знакомые, которые на поверку оказывались тремя разными людьми. Они

думают одно, говорят другое, а делают третье, их поступки идут вразрез и с мыслями, и со словами. Я видел, как подобные люди добиваются некоторого успеха и живут полной противоречий жизнью.

В начале 1980-х годов я потерял свой первый крупный бизнес. Потерять все было ужасно, именно так, как мы обычно представляем себе это. Я потерял все и стал считать себя неудачником. Самой большой моей потерей была утрата веры в свои силы. Я знал, что нужно делать, но по некоторым причинам просто не делал этого. Моя работа над собой в последующее десятилетие свелась к тому, чтобы приобрести власть над собственными мыслями. Для возвращения к правильному образу мыслей я начал читать и слушать высказывания великих людей... чтобы потом сделать их своими. Медленно, но верно моя деловая жизнь стала набирать обороты, и я снова превратился в победителя.

В 1987 году, как раз после падения фондового рынка, мне в руки попала книга Дональда «Искусство заключать сделки»¹. Чтобы прочитать ее, мы с женой отложили все дела. Мир вокруг нас рушился, а мы получили возможность и преимущество —

¹ *Трамп Д.* Искусство заключать сделки. — Альпина Бизнес Букс, 2008.

ПРЕДИСЛОВИЕ

через мысли, слова и действия Дональда — увидеть мир бизнеса. К 1994 году мы с моей женой Ким стали наконец финансово свободны. На досуге мы с ней часто вспоминаем, как книга Дональда вдохновила нас, заставила идти вперед, несмотря на тот хаос, что творился вокруг.

В 1997 году, читая его книгу «Искусство возвращаться» («The Art of the Comeback»), мы убедились в том, что внимаем мыслям великого человека. Немногие люди способны открыто говорить правду, еще меньше людей готовы писать о своих ошибках, уроках и бесконечных попытках.

В 2004 году мы с Ким впервые встретились с Дональдом. Конечно, мы не были знакомы, но он был с нами невероятно любезен, и мы поблагодарили его за то, что в своих книгах он поделился с нами своими размышлениями. В конце 2006 года мы с Дональдом опубликовали книгу под названием «Почему мы хотим, чтобы вы были богаты»¹.

Движимые общим интересом к судьбам людей и желанием передать им свои знания, мы с Дональдом написали эту книгу, предсказав разразившийся в 2008 году финансовый кризис.

¹ *Трамп Д., Кийосаки Р., Макайвер М., Лектер Ш. Почему мы хотим, чтобы вы были богаты. — Попурри, 2007.*

ДУМАЙ КАК ЧЕМПИОН

Писать предисловие к этой книге — большая честь для меня, потому что, научив нас образу мыслей чемпионов, Дональд сделал мне и моей жене большой подарок — подарок, который он несет всему миру... подарок более ценный, чем деньги.

Роберт Кийосаки